

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Hier wird darauf hingewiesen, dass das Kartenlesegerät nicht geöffnet oder zerlegt werden sollte, da dies zu gefährlichen Situationen führen kann und die Garantie erlischt.	Please note that the card reader should not be opened or disassembled as this may lead to dangerous situations and will void the warranty.	Veuillez noter que le lecteur de carte ne doit pas être ouvert ou démonté car cela pourrait conduire à des situations dangereuses et annulerait la garantie.	Si prega di notare che il lettore di carte non deve essere aperto o smontato poiché ciò potrebbe portare a situazioni pericolose e invalidare la garanzia.	Houd er rekening mee dat de kaartlezer niet mag worden geopend of gedemonteerd, omdat dit tot gevraarlijke situaties kan leiden en de garantie vervalt.	Tenga en cuenta que el lector de tarjetas no debe abrirse ni desmontarse, ya que esto puede provocar situaciones peligrosas y anulará la garantía.	Vezměte prosím na vědomí, že čtečka karet by se neměla otevřít nebo rozoberat, protože to může vést k nebezpečným situacím a zneplatnit záruku.	Imajte na umu da se čitač kartica ne smije otvarati niti rastavljati jer to može dovesti do opasnih situacija i poništiti jamstvo.	Imajte na umu da se čitač kartica ne smije otvarati niti rastavljati jer to može dovesti do opasnih situacija i poništiti jamstvo.	Kérjük, vegye figyelembe, hogy a kártyaolvasót nem szabad kinyitni vagy szétszerelni, mert ez veszélyes helyzetekhez vezethet, és érvénytelenít a garanciát.
Einige Kartenlesegeräte können empfindlich auf starke Magnetfelder reagieren, daher wird vor der Nähe zu magnetischen Objekten oder Geräten gewarnt.	Some card readers may be sensitive to strong magnetic fields, so caution is given when placing them near magnetic objects or devices.	Certains lecteurs de cartes peuvent être sensibles aux champs magnétiques puissants, vous êtes donc averti de la proximité d'objets ou d'appareils magnétiques.	Alcuni lettori di carte possono essere sensibili a forti campi magnetici, pertanto sei avvisato della vicinanza a oggetti o dispositivi magnetici.	Sommige kaartlezers kunnen gevoelig zijn voor sterke magnetische velden, dus u bent gewaarschuwd voor de nabijheid van magnetische objecten of apparaten.	Algunos lectores de tarjetas pueden ser sensibles a campos magnéticos fuertes, por lo que se le advierte contra la proximidad a objetos o dispositivos magnéticos.	Některé čtečky karet mohou být citlivé na silná magnetická pole, takže jste varováni před blízkostí magnetických předmětů nebo zařízení.	Neki čitači kartica mogu biti osjetljivi na jaka magnetska polja, pa vas upozoravaju na blizinu magnetskih objekata ili uređaja.	Neki čitači kartica mogu biti osjetljivi na jaka magnetska polja, pa vas upozoravaju na blizinu magnetskih objekata ili uređaja.	Egyes kártyaolvasók érzékenyek lehetnek az erős mágneses mezőkre, ezért figyelmeztetést kap a mágneses tárgyak vagy eszközök közelégeiről.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeföhrten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeföhrten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte celotnu navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberete vsa navodila za uporabo. Natanko preberite navedene informacije. Olvassa el figyelmesen a felsorolt	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Izdelkov nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvodačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvodačeve upute za uporabu to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smiju igrati s izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Risiko di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Pericolo di verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor asfixie! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igrača! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem járat! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.